



# Storybooks Mauritius

[global-asp.github.io/storybooks-mauritius](https://global-asp.github.io/storybooks-mauritius)

پرتگالی اور ویتھی / Tingi et les vaches

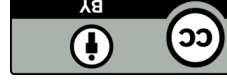
Written by: Ingrid Schechter

Illustrated by: Ingrid Schechter

Translated by: Samrina Sana (ur), Olivia Mahe,

Translators without Borders (fr)

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Mauritius in an effort to provide children's stories in Mauritius's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



پرتگالی اور ویتھی

Tingi et les vaches



Ingrid Schechter

Ingrid Schechter

Samrina Sana

Urdu / French

Level 2



ٹینگلی اپنے دادی کے ساتھ رہتا ہے۔

...

Tingi vivait avec sa grand-mère.

Il gardait les vaches avec elle.

...

في ايامنا هذه في اسرائيل





ایک دن فوجی آئے۔

...

Un jour, des soldats arrivèrent.

Ils revinrent chez eux sans faire le moindre bruit.

Ils revinrent chez eux sans faire le moindre

وہ گھنٹہ بے آواز ہو کر آئے۔

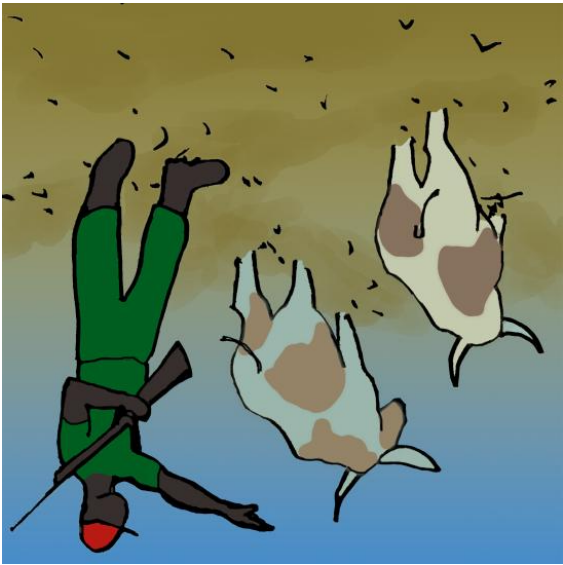
...



Ils emmenèrent les vaches.

...

وہ گھنٹہ بے آواز ہو کر آئے۔





ٹینگلی اور اُس کی دادی دور بھاگے اور چھپ گئے۔

...

Tingi et sa grand-mère se sauvèrent et se cachèrent.

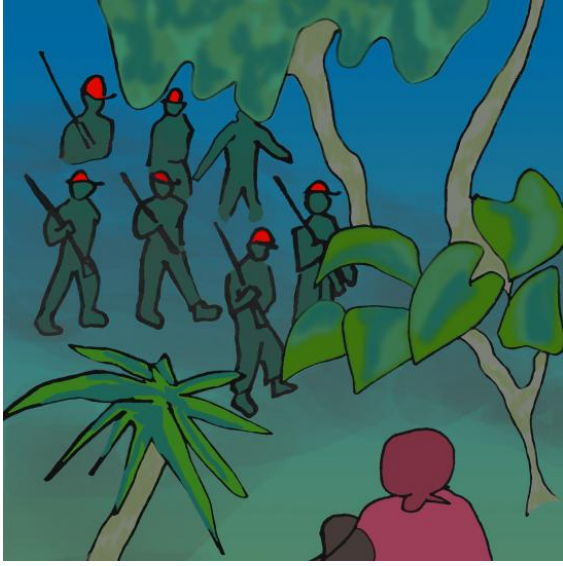


جب یہ محفوظ بھاگو، ٹینگلی اور اس کی دادی باہر آئے۔

...

Quand il n'y eut plus de danger, Tingi et sa grand-mère se relevèrent.





پھر فوجی واپس آگئے۔

...

Puis les soldats revinrent.



دادی نے ٹینگلی کو پتوں کے نیچے چھپا دیا۔

...

La grand-mère de Tingi recouvrit alors leurs corps de feuilles.